



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 11.3.2021
COM(2021) 113 final

ANNEXES 1 to 6

PŘÍLOHY

Návrh

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY,

**kterým se stanoví opatření pro řízení, zachování a kontrolu platná v oblasti působnosti
Komise pro tuňáky Indického oceánu (IOTC) a se mění nařízení Rady (ES) č.
1936/2001, (ES) č. 1984/2003 a (ES) č. 520/2007**

PŘÍLOHA 1

Záznam jednou za výlov/ponor/operaci

Poznámka: Pro veškerá zařízení v této příloze používejte následující formát pro zaznamenání data a času

Pro datum: Pro zaznamenání data výlovu/ponoru/operace: Napište RRRR/MM/DD

Pro čas: Zapište ve formátu 24hodin buď místního času, UTC nebo národního času a zřetelně upřesněte, jaký čas jste použili.

PROVOZ

Pro plavidla s dlouhou lovnou šňůrou:

Datum výlovu

Poloha s udáním zeměpisné šířky a délky: volitelně lze použít buď polohu v poledne, nebo polohu při zahájení činnosti lovného zařízení, nebo kód oblasti provozu (např. výlučná ekonomická zóna Seychely, volné moře atd.)

Čas zahájení výlovu, a pokud je to možné, vytažení lovného zařízení

Počet háčků mezi plováky: pokud existují různé počty háčků mezi plováky při jednom výlovu, zaznamenejte nejreprezentativnější (průměrné) číslo

Celkový počet háčků použitých při výlovu

Počet světelných tyčinek použitých při výlovu

Druh návnady použité při výlovu: např. ryby, olihně atd.

Volitelně teplota povrchu moře v poledne s jednou desetinnou čárkou (XX.X°C)

Pro plavidla s košelkovým nevodem:

Datum výlovu

Druh události Výlov nebo nasazení nového lovného zařízení s uzavíracím mechanismem

Poloha s udáním zeměpisné šířky a délky a čas události, nebo pokud nedojde k události přes den, v poledne

Pokud jde o výlov: Uveďte, zda byl výlov úspěšný, neúspěšný, dobrý. Druh hejna (volně plavající hejno nebo hejno spojené s lovným zařízením s uzavíracím mechanismem). Pokud jde o hejno spojené s lovnými zařízeními s uzavíracím mechanismem, upřesněte druh (např. kláda nebo jiný přírodní předmět, unášené zařízení s uzavíracím mechanismem, ukotvené lovné zařízení s uzavíracím mechanismem atd.). Odkaz na opatření pro zachování a řízení zdrojů č. 18/08

Postup týkající se plánu řízení pro lovná zařízení s uzavíracím mechanismem, včetně omezení počtu těchto lovných zařízení, podrobnějších specifikací pro podávání zpráv o úlovcích z těchto zařízení a vývoje zdokonalených konstrukcí lovných zařízení s uzavíracím mechanismem určených ke snížení výskytu

zapletení necílových druhů (nebo jakékoliv následné usnesení, které toto usnesení nahradí).

Volitelně teplota povrchu moře v poledne s jednou desetinnou čárkou (XX.X°C)

Pro plavidla s tenatovými sítěmi:

Datum výlovu: Zaznamenejte datum každého výlovu nebo dne na moři (pro dny bez výlovu)

Celková délka sítě (v metrech): délka plovákové šňůry použité pro každý výlov v metrech

Čas zahájení rybolovu: Zaznamenejte čas při zahájení každého výlovu a pokud možno čas vytáhnutí lovného zařízení

Poloha při zahájení a ukončení s udáním zeměpisné šířky a délky: Zaznamenejte počáteční a konečnou zeměpisnou šířku a délku, které představují oblast, ve které bylo lovné zařízení nasazeno, nebo pokud nebylo nasazeno, zaznamenejte zeměpisnou šířku a délku v poledne ve dnech bez výlovu

Hloubka, do jaké je síť nasazena (v metrech): Průměrná hloubka, do jaké je tenatová síť nasazena

Pro plavidla lovcí na udici:

Informace o intenzitě rybolovu jsou do lodního deníku zaznamenávány za každý den. Informace o úlovcích jsou do lodního deníku zaznamenávány za každý výjezd nebo pokud možno za každý den rybolovu.

Datum činnosti: Zaznamenejte den nebo datum

Poloha s udáním zeměpisné šířky a délky v poledne

Počet udic použitých tento den

Zahájení doby trvání rybolovu (zaznamenejte čas, jakmile je lov na návnadu dokončen a plavidlo míří do oceánu za rybolovem; při několika dnech zaznamenejte čas, kdy bylo zahájeno vyhledávání) a ukončení doby trvání rybolovu (zaznamenejte čas ihned po ukončení rybolovu z posledního hejna; při několika dnech se jedná o čas, kdy byl rybolov z posledního hejna ukončen). Při několika dnech by se měl zaznamenat počet dnů rybolovu.

Typ hejna: spojené s lovným zařízením s uzavíracím mechanismem nebo volné hejno.

ÚLOVKY

Hmotnost úlovku (v kg) nebo počet podle druhu za každý výlov/ponor/rybolovnou událost za každý druh a způsob zpracování v části týkající se druhů níže:

Pro plavidla s dlouhou lovnou šňůrou podle počtu a hmotnosti

Pro plavidla s košelkovým nevodem podle hmotnosti

Pro tenatové sítě podle hmotnosti

Pro plavidla lovcí na udici podle hmotnosti nebo počtu

DRUHY

Pro plavidla s dlouhou lovnou šňůrou:

Primární druhy	Kód FAO	Ostatní druhy:	Kód FAO
Tuňák jižní (<i>Thunnus maccoyii</i>)	SBF	Marlín krátkorýpý (<i>Tetrapturus angustirostris</i>)	SSP
Tuňák křídlatý (<i>Thunnus alalunga</i>)	ALB	Žralok modravý (<i>Prionace glauca</i>)	BSH
Tuňák velkooký (<i>Thunnus obesus</i>)	BET	Žralok rodu <i>Isurus</i> (<i>Isurus</i> spp.)	MAK
Tuňák žlutoploutvý (<i>Thunnus albacares</i>)	YFT	Žralok nosatý (<i>Lamna nasus</i>)	POR
Tuňák pruhovaný (<i>Katsuwonus pelamis</i>)	SKJ	Kladivouni (<i>Sphyrna</i> spp.)	SPN
Mečoun obecný (<i>Xiphias gladius</i>)	SWO	Žralok hedvábný (<i>Carcharhinus falciformis</i>)	FAL
Marlín pruhovaný (<i>Tetrapturus audax</i>)	MLS	Další kostnaté ryby	MZZ
Marlín modrý (<i>Makaira nigricans</i>)	BUM	Ostatní žraloci	SKH
Marlín temný (<i>Makaira indica</i>)	BLM	Mořští ptáci (v kusech) ¹	
Plachetník širokoploutvý (<i>Istiophorus platypterus</i>)	SFA	Mořští savci (v kusech)	MAM
		Mořské želvy (v kusech)	TTX
		Liškouni (<i>Alopias</i> spp.)	THR
		Žralok dlouhoploutvý (<i>Carcharhinus longimanus</i>)	OCS

¹ Pokud smluvní strana plně provádí program pozorovatelů, je ustanovení o údajích o mořských ptácích volitelné

		Volitelné druhy, které mají být zaznamenány	
		Žralok tygří (<i>Galeocerdo cuvier</i>)	TIG
		Žralok krokodýlí (<i>Pseudocarcharias kamoharai</i>)	PSK
		Žralok bílý (<i>Carcharodon carcharias</i>)	WSH
		Mantovití a rejnokovité paryby (<i>Mobulidae</i>)	MAN
		Pelagická trnucha (<i>Pteroplatytrygon violacea</i>)	PLS
		Ostatní mantovití	

Pro plavidla s košelkovým nevodem:

Primární druhy	Kód FAO	Jiné druhy	Kód FAO
Tuňák křídlatý (<i>Thunnus alalunga</i>)	ALB	Mořské želvy (v kusech)	TTX
Tuňák velkooký (<i>Thunnus obesus</i>)	BET	Mořští savci (v kusech)	MAM
Tuňák žlutoploutvý (<i>Thunnus albacares</i>)	YFT	Žralovi obrovští (<i>Rhincodon typus</i>) (v kusech)	RHN
Tuňák pruhovaný (<i>Katsuwonus pelamis</i>)	SKJ	Liškouni (<i>Alopias</i> spp.)	THR
Ostatní druhy oblasti IOTC		Žralok dlouhoploutvý (<i>Carcharhinus longimanus</i>)	OCS
		Žralok hedvábný (<i>Carcharhinus falciformis</i>)	FAL
		Volitelné druhy, které mají být zaznamenány	Kód FAO
		Mantovití a rejnokovité paryby (<i>Mobulidae</i>)	MAN
		Ostatní žraloci	SKH
		Ostatní mantovití	
		Další kostnaté ryby	MZZ

Pro plavidla s tenatovými sítěmi:

Primární druhy	Kód FAO	Ostatní druhy:	Kód FAO
Tuňák křídlatý (<i>Thunnus alalunga</i>)	ALB	Marlín krátkorypý (<i>Tetrapturus angustirostris</i>)	SSP
Tuňák velkooký (<i>Thunnus obesus</i>)	BET	Žralok modravý (<i>Prionace glauca</i>)	BSH
Tuňák žlutoploutvý (<i>Thunnus albacares</i>)	YFT	Žralok rodu Isurus (<i>Isurus spp.</i>)	MAK
Tuňák pruhovaný (<i>Katsuwonus pelamis</i>)	SKJ	Žralok nosatý (<i>Lamna nasus</i>)	POR
Tuňák tongol (<i>Thunnus tonggol</i>)	LOT	Kladivouni (<i>Sphyrna spp.</i>)	SPN
Tuňák nepravý (<i>Auxis thazard</i>)	FRI	Ostatní žraloci	SKH
Tuňák makrelovitý (<i>Auxis rochei</i>)	BLT	Další kostnaté ryby	MZZ
Tuňák východní (<i>Euthynnus affinis</i>)	KAW	Mořské želvy (v kusech)	TTX
Makrelovec Commersonův (<i>Scomberomorus commerson</i>)	COM	Mořští savci (v kusech)	MAM
Indopacifická královská makrela (<i>Scomberomorus guttatus</i>)	GUT	Žraloci obrovští (<i>Rhincodon typus</i>) (v kusech)	RHN
Mečoun obecný (<i>Xiphias gladius</i>)	SWO	Mořští ptáci (v kusech) ²	
Plachetník širokoploutvý (<i>Istiophorus platypterus</i>)	SFA	Liškouni (<i>Alopias spp.</i>)	THR
Marlíni (<i>Tetrapturus, Makaira spp.</i>)	BIL	Žralok dlouhoploutvý (<i>Carcharhinus longimanus</i>)	OCS
Tuňák australský (<i>Thunnus maccoyii</i>)	SBF	Volitelné druhy, které mají být zaznamenány	
		Žralok tygří (<i>Galeocerdo cuvier</i>)	TIG
		žralok krokodýlí (<i>Pseudocarcharias kamoharai</i>)	PSK
		Mantovití a rejnokovité paryby (Mobulidae)	MAN
		Pelagická trnucha (<i>Pteroplatytrygon violacea</i>)	PLS

² Pokud smluvní strana plně provádí program pozorovatelů, je ustanovení o údajích o mořských ptácích volitelné

		Ostatní mantovití	
--	--	-------------------	--

Pro plavidla lovící na udici:

Primární druhy	Kód FAO	Ostatní druhy:	Kód FAO
Tuňák křídlatý (<i>Thunnus alalunga</i>)	ALB	Další kostnaté ryby	MZZ
Tuňák velkooký (<i>Thunnus obesus</i>)	BET	Žraloci	SKH
Tuňák žlutoploutvý (<i>Thunnus albacares</i>)	YFT	Rejnokovité paryby	
Tuňák pruhovaný (<i>Katsuwonus pelamis</i>)	SKJ	Mořské želvy (v kusech)	TTX
Tuňák nepravý a tuňák makrelovitý (<i>Auxis</i> spp.)	FRZ		
Tuňák východní (<i>Euthynnus affinis</i>)	KAW		
Tuňák tongol (<i>Thunnus tonggol</i>)	LOT		
Makrelovec Commersonův (<i>Scomberomorus commerson</i>)	COM		
Ostatní druhy oblasti IOTC			

POZNÁMKA

Výměty tuňáků, ryb s tuňáky příbuzných a žraloků, které mají být zaznamenány podle druhu buď podle hmotnosti (kg), nebo počtu pro všechny typy zařízení, které budou zaznamenány v poznámkách

Jakékoli interakce se žraloky obrovskými (*Rhincodon typus*), mořskými savci a mořskými ptáky by měly být zaznamenány v poznámkách

Další informace jsou rovněž zapsány v poznámkách.

Poznámka: Druhy zaznamenané v lodním deníku se považují za minimální požadavek. Podle potřeby by měly být volitelně přidány další často lovené žraloci nebo druhy ryb v různých oblastech a při různých druzích rybolovu.

PŘÍLOHA 2

POKYNY PRO PŘÍPRAVU PLÁNŮ ŘÍZENÍ PRO UNÁŠENÁ LOVNÁ ZAŘÍZENÍ S UZAVÍRACÍM MECHANISMEM (ZAŘÍZENÍ DFAD)

Za účelem plnění povinností souvisejících s unášeným lovným zařízením s uzavíracím mechanismem (zařízení DFAD) s ohledem na plán řízení pro zařízení DFAD, který mají členské státy, jejichž loďstva loví v oblasti pravomoci IOCT, předkládat Komisi, musí uvedené plány obsahovat:

1. Cíl

2. Oblast působnosti

Popis jeho uplatňování s ohledem na:

typy plavidel a podpůrná a zásobovací plavidla;

počet zařízení DFAD a počet signalizačních majáků DFAD, které se mají nasadit;

postupy podávání zpráv o nasazení zařízení DFAD;

strategie týkající se omezování a využívání vedlejších úlovků;

zvážení interakcí s jinými typy lovných zařízení;

plány pro sledování a vytažení ztraceného zařízení DFAD;

prohlášení nebo politika týkající se „vlastnictví zařízení DFAD“.

3. Institucionální opatření týkající se řízení plánů řízení pro zařízení DFAD:

institucionální odpovědnost;

postupy pro předkládání žádostí o nasazení zařízení DFAD a/nebo signalizačních majáků DFAD;

povinnosti vlastníků a velitelů plavidla týkající se nasazení a používání zařízení DFAD a/nebo signalizačních majáků DFAD;

strategie nahrazování zařízení DFAD a/nebo signalizačních majáků DFAD;

povinnosti týkající se podávání zpráv.

4. Specifikace a požadavky týkající se konstrukce zařízení DFAD:

konstrukční vlastnosti zařízení DFAD (popis);

označení a identifikační kód zařízení DFAD, včetně signalizačních majáků DFAD;

požadavky na osvětlení;

radarové odražeče;

viditelnost;

radiové bóje (požadavek na sériová čísla);

satelitní vysílače s přijímačem (požadavek na sériová čísla).

5. Příslušné oblasti:

podrobné údaje o oblastech nebo obdobích, v nichž je rybolov zakázán, například teritoriální vody, námořní trasy, blízkost drobného rybolovu atd.

6. Příslušné období pro plány řízení pro zařízení DFAD

7. Prostředky pro monitorování a přezkum provádění plánu řízení pro zařízení DFAD

8. Vzor deníku pro zařízení DFAD (údaje, které mají být shromážděny, jsou uvedeny v příloze 3).

PŘÍLOHA 3

SHROMAŽĐOVÁNÍ ÚDAJŮ OHLEDNĚ UNÁŠENÝCH LOVNÝCH ZAŘÍZENÍ S UZAVÍRACÍM MECHANISMEM

- a) Každé rybářské, podpurné a zásobovací plavidlo ohlásí za každou činnost na zařízení unášeném lovném zařízení s uzavíracím mechanismem, bez ohledu na to, zda následuje výlov, či nikoli:
- i. Plavidlo (název a registrační číslo rybářského, podpurného nebo zásobovacího plavidla)
 - ii. Poloha (jako zeměpisná poloha události (zeměpisná šířka a délka) ve stupních a minutách)
 - iii. Datum (ve formátu DD/MM/RRRR, den/měsíc/rok)
 - iv. Identifikátor unášeného lovného zařízení s uzavíracím mechanismem (identifikační číslo zařízení nebo plovoucího signálního znaku zařízení)
 - v. Typ unášeného lovného zařízení s uzavíracím mechanismem (unášené přírodní zařízení, unášené umělé zařízení)
 - vi. Konstrukční charakteristiky unášeného lovného zařízení s uzavíracím mechanismem
 - Rozměr a materiál plovoucí části a závěsné konstrukce pod vodou
 - vii. Druh činnosti (inspekce nasazení, vlečení, vytahování, ztráta, zásah do servisu elektronického zařízení).

b) pokud jsou po provedení inspekce instalovány sítě, informace o úlovcích a vedlejších úlovcích, ať už jsou uchovány na palubě, nebo jsou – uhynulé či živé – předmětem výmětu. Smluvní strany hlásí tyto údaje souhrnně za plavidlo na úrovni 1 * 1 (je-li to vhodné) a měsíčně sekretariátu

SHROMAŽĐOVÁNÍ ÚDAJŮ OHLEDNĚ UKOTVENÝCH LOVNÝCH ZAŘÍZENÍ S UZAVÍRACÍM MECHANISMEM

- a) Jakákoli činnost kolem ukotveného lovného zařízení s uzavíracím mechanismem.
- b) Pro každou činnost na ukotveném lovném zařízení s uzavíracím mechanismem (oprava, konsolidace zásahů atd.), ať už následuje výlov, či nikoli, nebo jiné rybolovné činnosti:
- i. Poloha (jako zeměpisná poloha události (zeměpisná šířka a délka) ve stupních a minutách);
 - ii. Datum (ve formátu DD/MM/RRRR, den/měsíc/rok);
 - iii. Identifikátor ukotveného lovného zařízení s uzavíracím mechanismem (tj. identifikační číslo označení nebo plovoucího signálního znaku zařízení anebo jakákoli informace umožňující identifikaci vlastníka).
- c) Pokud jsou po provedení inspekce instalovány sítě nebo následují jiné rybolovné činnosti, informace o úlovcích a vedlejších úlovcích, ať už jsou uchovány na palubě, nebo jsou – uhynulé či živé – předmětem výmětu.

PŘÍLOHA 4

Zmírňující opatření pro mořské ptáky v rámci rybolovu na dlouhou lovnou šňůru

Zmírňující opatření	Popis	Specifikace
Noční instalace zařízení s minimálním osvětlením paluby	Žádná instalace zařízení mezi námořním východem a západem slunce. Udržovat minimální osvětlení paluby.	Námořní východ a západ slunce jsou definovány v souladu s definicí vymezenou v tabulkách námořního almanachu pro příslušnou zeměpisnou šířku, místní čas a datum. Minimální osvětlení paluby by nemělo být v rozporu s minimálními normami pro bezpečnost a navigaci.
Šňůry na plašení ptáků (šňůry tori)	Šňůry na plašení ptáků se rozmístí při instalování celých dlouhých lovných šňůr s cílem odradit ptáky od přiblížení se k vedlejší udici.	V případě plavidel o délce 35 m a delších: umístit alespoň 1 šňůru na plašení ptáků. Pokud je to možné, měla by plavidla použít druhou tyč tori a šňůru na plašení ptáků pokaždé, když jsou ptáci v hojném počtu nebo velmi aktivní; obě šňůry tori by měly být umístěny současně, na každé straně instalované lovné šňůry. Dosah šňůr na plašení ptáků musí být nejméně 100 m, musí být použity dlouhé stuhy dostatečné délky, které se za klidných meteorologických podmínek dotýkají hladiny moře. Dlouhé stuhy musí být rozmístěny v rozestupech nepřesahujících 5m. V případě plavidel kratších než 35 m: umístit alespoň 1 šňůru na plašení ptáků. Dosah šňůr musí být nejméně 75 m Dlouhé a/nebo krátké (každopádně však o délce přesahující 1 m) stuhy musí být použity a rozmístěny v rozestupech následujícím způsobem: krátké: rozestupy maximálně 2 m, dlouhé: rozestupy maximálně 5 m pro prvních 55 m šňůry na plašení ptáků. Další pokyny týkající se konstrukce a nasazení šňůr na plašení ptáků jsou obsaženy v příloze 5 tohoto nařízení.
Zatěžkání šňůr	Závaží šňůry se před jejím instalováním umístí na návazce.	Závaží o celkové hmotnosti přesahující 45 g se připevní ve vzdálenosti do 1 m od háčku; nebo Závaží o celkové hmotnosti přesahující 60 g se připevní ve vzdálenosti

		do 3,5 m od háčku; nebo Závaží o celkové hmotnosti přesahující 98 g se připevní ve vzdálenosti do 4 m od háčku.
--	--	---

PŘÍLOHA 5

Doplňkové pokyny pro konstrukci a instalování šňůr tori

Preamble

Minimální technické normy pro nasazení šňůr tori jsou uvedeny v příloze 4 tohoto nařízení a nejsou zde opětovně uvedeny. Cílem těchto pokynů je pomoci při přípravě a provádění předpisů týkajících se šňůr tori pro plavidla lovcí pomocí dlouhých lovných šňůr. Ačkoli jsou tyto pokyny dostatečně názorné, doporučuje se zlepšit účinnost šňůr tori na základě pokusů v rámci požadavků přílohy 4 nařízení. Pokyny berou v úvahu parametry životního prostředí a provozu, např. povětrnostní podmínky, rychlost kladení a velikost plavidla, které všechny ovlivňují konstrukci šňůr tori a jejich schopnost chránit návnady před ptáky. Konstrukce šňůr tori a jejich použití se může měnit v závislosti na těchto parametrech za předpokladu, že jejich účinnost zůstane neměnná. Šňůry tori jsou neustále zdokonalovány, a proto by bylo vhodné tyto pokyny v budoucnu podrobit přezkumu.

Konstrukce šňůr tori (viz obrázek 1)

1. Vhodné tažené zařízení připevněné k části šňůry tori ponořené ve vodě může zlepšit prodloužení nad hladinou.
2. Vynořená část šňůry by měla být dostatečně lehká, aby se pohybovala náhodně a ptáci si na ni nezvykli, a zároveň dostatečně těžká, aby ji vítr nevychyloval.
3. Nejlépe je připevnit šňůru k plavidlu pomocí masivní otočné hlavice, aby se omezilo zamotávání šňůry.
4. Stuhy by měly být vyrobeny z nápadného materiálu, který se náhodně a živě pohybuje (např. pevný jemný provázek obalený červenou polyuretanovou trubičkou), a zavěšeny na masivním třisměrném otočném závěsu (který omezuje zamotání šňůry), jenž je připevněn ke šňůře tori.
5. Každá stuha by měla sestávat ze dvou nebo více vláken.
6. Každý pár fáborků by měl být odpojitelný pomocí svorky tak, aby se šňůra lépe skladovala.

Instalace šňůr tori

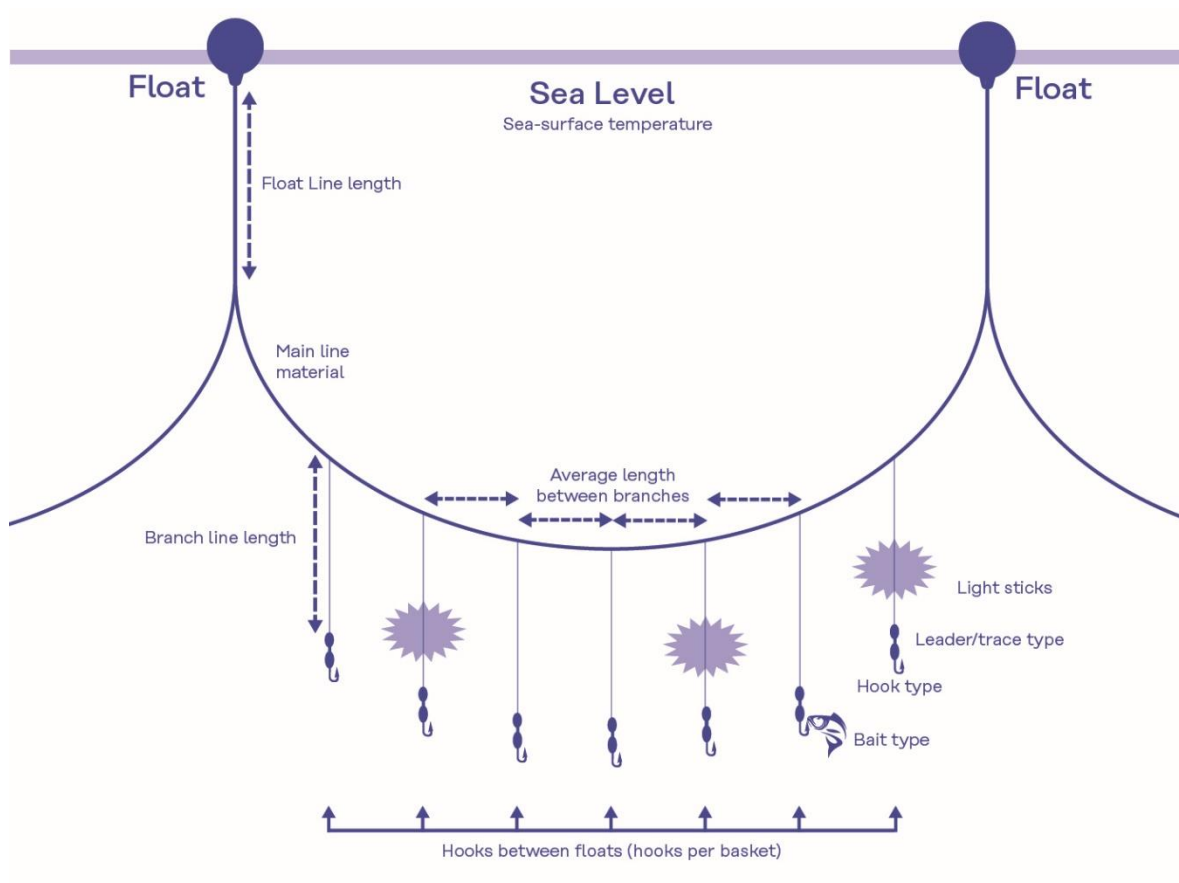
1. Šňůra by měla být zavěšena na tyč, která je připevněna k plavidlu. Tato tyč tori by měla být umístěna co nejvýše, aby šňůra chránila návnadu ve správné vzdálenosti od zádi plavidla a nezamotávala se s lovným zařízením. Čím je tyč výše, tím lépe chrání návnadu. Například je-li přibližně 7 m nad vodní hladinou, chrání návnadu do vzdálenosti asi 100 m.
2. Používají-li plavidla pouze jednu šňůru tori, měla by být tato šňůra umístěna na návětrné straně ponořených návnad. Pokud jsou háčky s návnadou umístěny na vnější straně lodní brázdy, bod připevnění šňůry se stuhami k plavidlu by měl být situován několik metrů vně strany plavidla, na níž jsou umístěny návnady. Používají-li plavidla dvě šňůry tori, háčky s návnadou by měly být umístěny v rámci prostoru vymezeného těmito dvěma šňůrami.
3. Doporučuje se nasazovat více šňůr tori najednou, aby se zvýšila ochrana návnad před ptáky.
4. Vzhledem k nebezpečí přetrhnutí nebo zamotání šňůry je vhodné mít na palubě rezervní šňůry tori, aby bylo možné poškozené šňůry nahradit a zajistit nerušené pokračování rybolovných operací. Utržené části lze ke šňůře tori připojit s cílem minimalizovat bezpečnostní a provozní problémy pro případ, že by se dlouhá lovná šňůra zamotala do části

šňůry se stuhami ponořené do vody.

5. Pokud rybáři používají stroj na nahazování návnady, musí zabezpečit koordinaci šňůry tori a stroje tím, že: i) zajistí, aby stroj na nahazování návnady nahazoval přímo pod ochranu šňůry tori; a ii) při použití stroje/strojů na nahazování návnady umožňujícího/umožňujících nahazovat na levobok i pravobok by měly být používány dvě šňůry tori.

6. Při ručním nahazování vedlejší udice by rybáři měli zajistit, aby háčky s návnadou a stočené části vedlejší udice byly nahozeny pod ochranu šňůry tori s cílem zabránit vzniku turbulencí lodního šroubu, které mohou zpomalit rychlost ponořování.

7. Rybářům se doporučuje, aby nainstalovali ruční, elektrické nebo hydraulické navijáky, které usnadní instalaci a vytahování šňůr tori.



Dlouhá lovná šňůra (konfigurace lovného zařízení): Průměrná délka závěsné šňůry (v metrech): přímá délka mezi karabinou a háčkem v metrech.

Překlad:

Float – Plovák

Sea level – Hladina moře

Sea-surface temperature – Teplota na hladině moře

Float line length – Délka linie plováků

Main line material – Materiál hlavní šňůry

Average length between branches – Průměrná délka mezi vedlejšími udicemi

Branch line length – Délka linie vedlejších udic

Light sticks – Světelné tyče

Leader/trace type – Typ závěsné šňůry

Hook type – Typ háčku

Bait type – Typ návnady

Hooks between floats (hooks per basket) – Háčky mezi plováky (počet háčků na koš)

PŘÍLOHA 6

Obecná ustanovení týkající se dohody o pronájmu

Dohoda o pronájmu obsahuje tyto podmínky:

smluvní strana, pod jejíž vlajkou plavidlo pluje, písemně s dohodou o pronájmu souhlasila; doba trvání provádění rybolovných činností v rámci nájemní dohody nepřesahuje souhrnně v každém kalendářním roce 12 měsíců.

Rybářská plavidla, která mají být pronajata, budou zaregistrována u příslušných smluvních stran a spolupracujících nesmluvních stran, které výslovně souhlasí s uplatňováním opatření pro zachování a řízení zdrojů IOTC a jejich prosazováním na svých plavidlech. Všechny dotčené smluvní strany, pod jejichž vlajkou plavidlo pluje, nebo spolupracující nesmluvní strany účinně vykonávají svou povinnost kontrolovat svá rybářská plavidla, aby zajistily dodržování opatření pro zachování a řízení zdrojů IOTC.

Rybářská plavidla, která mají být pronajata, musí být uvedena v evidenci IOTC plavidel oprávněných k provozu v oblasti působnosti dohody IOTC.

Aniž jsou dotčeny povinnosti pronajímající smluvní strany, smluvní strana, pod jejíž vlajkou plavidlo pluje, zajistí, aby pronajaté plavidlo dodržovalo pravidla jak pronajímající smluvní strany, tak smluvní strany, pod jejíž vlajkou plavidlo pluje, a zajistí, aby pronajaté plavidlo dodržovalo opatření pro zachování a řízení zdrojů IOTC v souladu s jejich právy, povinnostmi a jurisdikcí podle mezinárodního práva. Pokud je pronajatému plavidlu umožněno pronajímající smluvní stranou vyjet a lovit na volném moři, je smluvní strana, pod jejíž vlajkou plavidlo pluje, odpovědná za kontrolu rybolovu na volném moři prováděného podle dohody o pronájmu. Pronajaté plavidlo hlásí údaje ze systému sledování plavidel a o úlovcích smluvní straně (pronajímající smluvní straně a straně, pod jejíž vlajkou pluje) i sekretariátu IOTC.

Všechny úlovky (předchozí, současné/budoucí), včetně vedlejších úlovků a výmětů, provedené na základě dohody o pronájmu se započítají do kvóty nebo rybolovných práv pronajímající smluvní strany. Zajištění přítomnosti pozorovatele (předchozí, současné/budoucí) na palubě těchto plavidel se rovněž započítá do celkové míry zajištění přítomnosti pronajímající smluvní strany po dobu, kdy plavidlo provádí rybolovné činnosti v rámci dohody o pronájmu.

Pronajímající smluvní strana hlásí komisi IOTC všechny úlovky, včetně vedlejších úlovků a výmětů, a další informace požadované komisí IOTC a v souladu se systémem označování pronajatých plavidel podrobněji uvedeným v části IV opatření pro zachování a řízení zdrojů č. 19/07.

K účinnému řízení rybolovu se v souladu s příslušnými opatřeními pro zachování a řízení zdrojů IOTC použijí systémy sledování plavidel a případně nástroje pro rozlišení rybolovných oblastí, jako jsou rybolovné označování nebo značky.

Je třeba zajistit přítomnost pozorovatele alespoň u 5 % intenzity rybolovu.

Pronajatá plavidla mají oprávnění k rybolovu vydané pronajímající smluvní stranou a nefigurují na seznamu IOTC uvádějícím plavidla provozující nezákonný, nehlášený a neregulovaný rybolov a/nebo na seznamu uvádějícím plavidla provozující nezákonný, nehlášený a neregulovaný rybolov jiných regionálních organizací pro řízení rybolovu.

Při provozu na základě dohod o pronájmu nebude pronajatým plavidlům v maximální možné míře povoleno využívat případné kvóty nebo oprávnění smluvních stran, pod jejichž vlajkou plavidlo pluje, nebo spolupracujících nesmluvních stran. V žádném případě nesmí pronajatá plavidla lovit na základě více než jedné dohody o pronájmu současně.

Pokud to není v dohodě o pronájmu výslovně stanoveno a v souladu s příslušnými vnitrostátními právními předpisy, budou úlovky pronajatých plavidel vykládány výhradně v

přístavech pronajímající smluvní strany nebo pod jejím přímým dohledem, aby bylo zajištěno, že činnosti pronajatého plavidla nenarušují opatření pro zachování a řízení zdrojů IOTC. Pronajaté plavidlo musí mít vždy k dispozici kopii dokumentace týkající se dohody o pronájmu.